

広報あしや

2002年9月15日号
(平成14年)

No.852

毎月1日・15日発行

発行 / 芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121

〒659-8501

兵庫県芦屋市精道町7番6号

ホームページ

http://www.city.ashiya.hyogo.jp/

メールアドレス

info@city.ashiya.hyogo.jp

9月21日～30日

秋の全国交通安全運動

問い合わせ 道路課 ☎38-2063



防災総合訓練

9月3日、海洋町(南芦屋浜)で「防災総合訓練」が実施されました。訓練では、防災関係機関・自主防災会・中学生等の参加者約800人が協力し、初期消火・避難誘導・水防訓練・炊き出しなどを行いました。

今年も、秋の全国交通安全運動が始まります。一人一人が交通ルールを守り、正しい交通マナーで交通事故防止に努めましょう。今年、秋の県下の交通事故の死者数は昨年をやや下回っていますが、高齢者の死者数は三割強を占めており、

市内の交通事故発生状況
平成14年6月末現在

区分	人身事故件数 (人)	死者 (人)	負傷者(人)	
			軽傷	重傷
平成14年	249	0	305	22
平成13年	276	0	330	19
増減	-27	0	-25	+3

自動車乗車中の死者のうち約七割がシートベルト非着用でした。また、チャイルドシートの着用率は、前年に比べ低下しています。左表のとおり、市内では人身事故件数は減少していますが、高齢者の交通事故防止と、シートベルト・チャイルドシート着用の徹底を心がけてください。また、秋は日の沈むのが次第に早くなりますので、早めの点灯を心がけ、交通事故防止に努めてください。

運動の重点

高齢者の交通事故防止



シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底



夕暮れ時の交通事故防止



芦屋市収賄事件対策会議のまとめ

市では昨年5月、前助役の収賄事件に関し「芦屋市収賄容疑事件対策会議報告書」を作成しましたが、その後刑事裁判も終了し、ほぼ事件の全容が明らかになりましたので、このたび「芦屋市収賄事件対策会議のまとめ」を作成し、公表することとしました。

市役所行政情報コーナーに、この「まとめ」と「収賄事件に関する資料」を置いてありますので、ご覧ください。

また、インターネットの「芦屋市ホームページ」(収賄事件への対応)にも掲載しています。

自宅でホームページをご覧になれないかたは、市役所行政情報コーナー・ラポルテ市民サービスコーナー・女性センターで、ホームページをご覧いただけます。

問い合わせ 総務部総務課 ☎38-2010

第30回 高齢者スポーツ大会

問い合わせ 高年福祉課 ☎38-2044

「高齢者スポーツ大会」を、次のとおり開催します。

秋の一日、さわやかな汗を流しましょう。多数のご参加をお待ちしています。

日時 10月6日(日)
午前10時～午後2時30分
(雨天の場合中止)

会場 川西運動場



高齢者保健福祉月間(9/1～9/30)

広報あしや「臨時号」を発行しました

9月1日に、高年福祉課から「広報あしや臨時号」を発行し、新聞折り込みで配布しました。お持ちでないかたは、市役所受付・ラポルテ市民サービスコーナー・市内各集会所等に置いてありますので、ご利用ください。

市民記念植樹に参加を

総合公園は、平成15年春に競技場を含む北部区域が利用できるようになります。

総合公園を「市民の森」として、つくり、育てていただくために、花の咲く木や、市の木であるクロマツ等による「市民記念植樹」の参加を受け付けています。

7月末までに、154件の個人・団体から221本の申し込みがありました。

緑豊かな美しいまちづくりに加え、皆さんの人生の記念を樹木に託そうというこの事業に、ぜひご応募ください。

参加資格 市内在住・在勤・在学のかた、市内に所在する団体

植樹場所 総合公園(陽光町地区)

植樹時期 平成15年3月ごろ

植樹樹木 520本

植樹樹木および参加費用

コース	樹木の種類	費用負担額/1本	本数
B	シマトネリコ	99,000円	6
C	シマサルスベリ	67,000円	15
D	ヒメシャラ	48,000円	8
E	ヤマボウシ	45,000円	3
F	オオシマザクラ	44,000円	3
G	ナツツバキ	43,000円	8
H	ヤマボウシ	43,000円	16
I	ハクモクレン	42,000円	13
J	エゴノキ	34,000円	5
K	ネムノキ	33,000円	7
M	コブシ	30,000円	8
N	シマトネリコ	30,000円	30
P	エゴノキ	27,000円	62
Q	オオシマザクラ	23,000円	3
S	クロマツ	23,000円	113

費用には、樹木費・記念プレート作成費・植樹工事費を含みます。

記念プレートに記念日・日付・住所・氏名を記載します。

植樹された樹木は市に帰属し、植樹後の管理は市が行います。

A.L.O.R等のコースは、終了しました。

問い合わせ
都市整備公社みどりの課 ☎38-2103

凡例... 日(日程)、会(会場)・場(場所)、内(内容)、対(対象)・定(定員)、師(講師)、出(出演)、費(費用)記載の無い場合は無料、持(持ち物)、申(申し込み)、問(問い合わせ)

ごあんない Report

おしらせ

就業構造基本調査にご協力ください

日本に居住する人々のふだんの働く姿をさまざまな角度から調べ、各種政策の基礎資料を得るための調査です。調査対象は、総務大臣が指定した調査区に居住する15歳以上のかたです。調査結果は、統計上の目的以外に利用することはありません。調査期間は9月下旬～10月上旬。調査票への記載は、10月1日の状況をご記入ください。調査対象となるかたがたのご理解とご協力をお願いいたします。 図総務部総務課(☎38-2010)

金婚夫婦お祝い会の受け付け 図11月18日(月) 図昭和28年に結婚届を出されたご夫婦 図戸籍抄本1部を9月25日(水)までに高年福祉課へ 図高年福祉課(☎38-2044)

福祉のまちづくり条例が改正 兵庫県の福祉のまちづくり条例および施行規則が改正され、10月1日から施行されます。

図用途面積100㎡未満の店舗等について、高齢者や障害者等が安全・快適に利用できるよう、整備基準が制定されました。(新・改築等をする際、市への届出が必要になります) 学校や3階以上かつ21戸以上の共同住宅を新・改築等をする際、エレベーターの設置が義務付けられました。

平成14年10月1日以降に工事に着手する施設については、改正条例および施行規則が適用されます。 図建築指導課(☎38-2114)

芦屋川カレッジ公開講座 「貴志康一の世界」 「街を元気に！ベンチャー企業の挑戦」 図9月18日(水)13時15分～14時45分 10月2日(水)13時15分～14時45分 図市民センター401室 図音楽評論家・小石忠男氏、甲南高校元教諭・日下徳一氏(株)ドリームアンドモア代表・杉本悟氏 図公民館(☎35-0700)

国際交流協会からのお知らせ 図国際交流協会(☎34-6340)

【ACAトワイライトコンサート 胡弓音楽と人のこころ】

図9月20日(金)18時～19時 図ラ・モール 芦屋1階広場 図キャサリン・リム、沈嬌庚、司会・田中隆子 図月夜、白鳥、荒城の月ほか 図100人 【フランスの歌をうたいましょう】 図原田宿命氏 図9月27日(金)14時45分～16時15分 図国際交流協会

【海技大学校研修生市内見学 同行ボランティア募集】 図10月18日(金)12時30分～16時 図研修生(フィリピン、ベトナム、インドネシア、バングラデシュ)の人たちと一緒に、スタンブラリーを楽しみませんか 図簡単な英会話ができるかた30人程度 説明会：10月4日(金)13時30分～、国際交流協会にて(要予約)

朝鮮半島・台湾出身の旧軍人軍属等であったかた、ご遺族のかたへの見舞金、弔慰金の支給について

図特別永住者(帰化されたかたを含む)で、次のいずれかに該当するかた 旧軍人・軍属等として戦死されたかた 重度戦傷病者のかた 重度戦傷病者のご遺族 死亡時期やご遺族の範囲に一定の条件があります 図支給額：ご遺族のかたは260万円、重度戦傷病者のかたは400万円 図平成16年3月31日までに居住地の市区町村援護担当課(芦屋市は、保健福祉部地域福祉課 ☎38-2041)へ 図兵庫県東民生活部福祉局援護室(☎078-362-3204)

平成15年度障害者訓練生の募集 図障害を有する人等で一般の能力開発施設において訓練を受講することが困難な人 図科目...臨床検査科、メカトロニクス科、OAシステム科、グラフィックアート科、情報ビジネス科 図各科20人 図推薦選考10月1日～16日、一般選考10月15日～11月7日に右記へ 図国立兵庫障害者職業能力開発校(☎0727-82310)

平成15年度県立障害者高等技術専門学院生の募集 図身体に障害を持つ求職者 図科目...情報システム科・パソコンC科・パソコンCAD科・宝飾工芸科 図各科10人 図9月2日から10月16日の間に、西宮公共職業安定所(☎0798-71-3721)へ 図県立障害者高等技術専門学院(☎078-927-3230)

第61回国民体育大会「のじぎく兵庫国体」マスコットキャラクター募集 図9月9日～10月31日 図詳細は、応募チラシ参照。最優秀賞(1点)賞金50万円など 図第61回国民体育大会兵庫県準備委員会事務局(☎078-341-7711内線8220)

動物慰霊祭について 動物愛護週間(9月20日～26日)にあわせ、動物塚に眠る小動物の霊を慰めるために行います。 図9月20日(金)10時30分～12時 図芦屋市霊園内動物塚前(雨天の場合は、芦屋市霊園事務所2階会議室) 図芦屋市動物愛護協会事務局(☎38-2033 経済課内)

納期 9月30日まで

法人市民税・事業所税(7月31日決算の法人等) / 課税課管理担当 ☎38-2015

毎月20日は 「阪神地域ノーマイカーデー」 マイカー通勤の自慢を!

第34回 秋のわがまちクリーン作戦

～あなたと一緒にボランティアしませんか～

芦屋市自治環境協議会(芦屋市自治会連合会、芦屋市環境衛生協会の2団体で構成)では、ごみのない快適なまちづくりを目指して、「第34回 秋のわがまちクリーン作戦」を実施します。

この事業は、環境衛生週間に毎年実施し、昭和60年から続いているものです。まちを美しくするため、ご家族連れで参加しませんが。

日時 9月25日(水)午前9時～11時30分 *雨天の場合は10月2日(水)に延期

集合場所 芦屋公園(中央会場)、各ブロックごとに定める場所

申し込み 各町の自治会へ

上記以外の一般参加(個人、団体)は中央会場へお越しください。

用具など 手袋、ごみ袋は事務局で用意します。作業ができる服装(なるべく帽子着用)でご参加ください。

問い合わせ 環境管理課 ☎38-2050

ふれあい市民運動会

障害者・市民・ボランティアのみなさんが一緒にさわやかな汗を流します。多数の参加をお待ちしています。

日時 9月22日(日)午前10時～午後0時30分

会場 浜風小学校・校庭(雨天の場合は中止)

天候の都合による開催の可否については、当日の午前7時に決定します。

問い合わせ 障害福祉課 ☎38-2043

平成15年度 新入園児を募集

全市自由園区となっていますので、ご希望の幼稚園に通園が可能です。ただし、徒歩通園のできる幼稚園をお選びください。

応募資格 市内に居住している平成9年4月2日から平成11年4月1日の間に生まれた5歳児(2年保育)および4歳児(2年保育)

申込期間 10月15日～10月22日

願書配布 10月1日(火)から各幼稚園で(入園願書の提出は1園のみ)。

【各幼稚園の受付指定日と所在地】受付時間は、いずれも午後2時～3時

10月15日(火) 精道幼稚園(川西町11-10 ☎22-0208)、宮川幼稚園(浜町1-20 ☎22-5995)、岩園幼稚園(岩園町24-3 ☎22-5038)、小槌幼稚園(打出小槌町15-7 ☎22-4885)、朝日ヶ丘幼稚園(朝日ヶ丘町10-3 ☎32-0278)、伊勢幼稚園(伊勢町13-14 ☎31-8313)、潮見幼稚園(潮見町1-3 ☎34-0710)、浜風幼稚園(浜風町1-2 ☎31-1505)

10月16日(水) 西山幼稚園(西山町22-15 ☎32-5457)

問い合わせ 教育委員会総務課 ☎38-2085

芦屋市特定優良賃貸住宅入居者募集

この住宅は、家賃補助が受けられます。

住宅名 ライブウエスト東山(東山町27-7)303号室(3LDK)他3室

エクセル芦屋(業平町2-8)904号室(2LDK)他3室

芦屋セゾン業平(業平町5-18)704号室(3LDK)ほか2室

入居者負担金(収入基準により決定します) 93,500円～ 97,100円～ 104,800円～

入居資格 入居しようとする家族全員の合計所得が基準に該当するかた

申し込み 所得を証明できる書類と印鑑を下記へご持参ください。 *詳しくはホームページ(http://www.ashiya-tosi-seibi.or.jp)をご覧ください。

問い合わせ 都市整備公社 ☎38-2110

第44回市民寄席 ざこば・南光・小米朝 三人会

日時 11月15日(金)午後6時30分開演(午後6時開場)

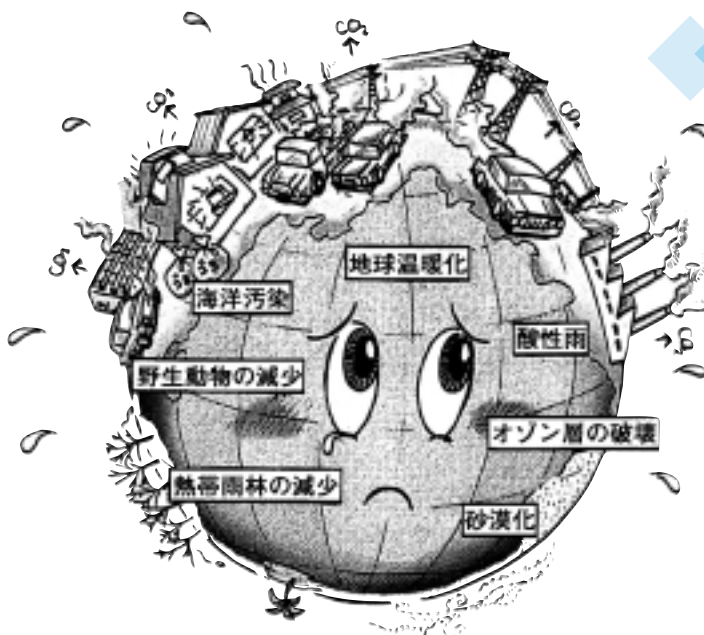
会場 ルナ・ホール

演目 るくる首/桂 ひろば 親子酒/桂 宗助 ねずみ穴/桂 南光 青菜/桂 小米朝 お玉牛/桂 ざこば

料金 前売2,500円 当日3,000円(全席指定席) 前売り券売り切れの場合、当日券は発売しません。

お子さんの同伴、入場はご遠慮ください。チケット発売所 大丸芦屋店商品券売場、モンテメール大書、文化振興財団、市役所売店、市民センター内グリーン業平、チケットぴあ、ローソンチケット

問い合わせ 文化振興財団 ☎31-4962



地球温暖化とは、二酸化炭素などの「温室効果ガス」の大気中濃度が人間活動によって急激に増加することにより、地球の平均気温が上昇するなどの気候変動を引き起こすことをいいます。

わが国が一九九九年に排出した温室効果ガスのなかで二酸化炭素の排出量を見ると、一九九〇年度に比べて九パーセントも増加しています。この増加の大きな要因としては、自家用乗用車の台数が一九九〇年から一九九九年の間に四六パーセント増加したこと、また世帯数の増加とともに一世帯あたりのエネルギー消費量が増加していることなどがあげられます。

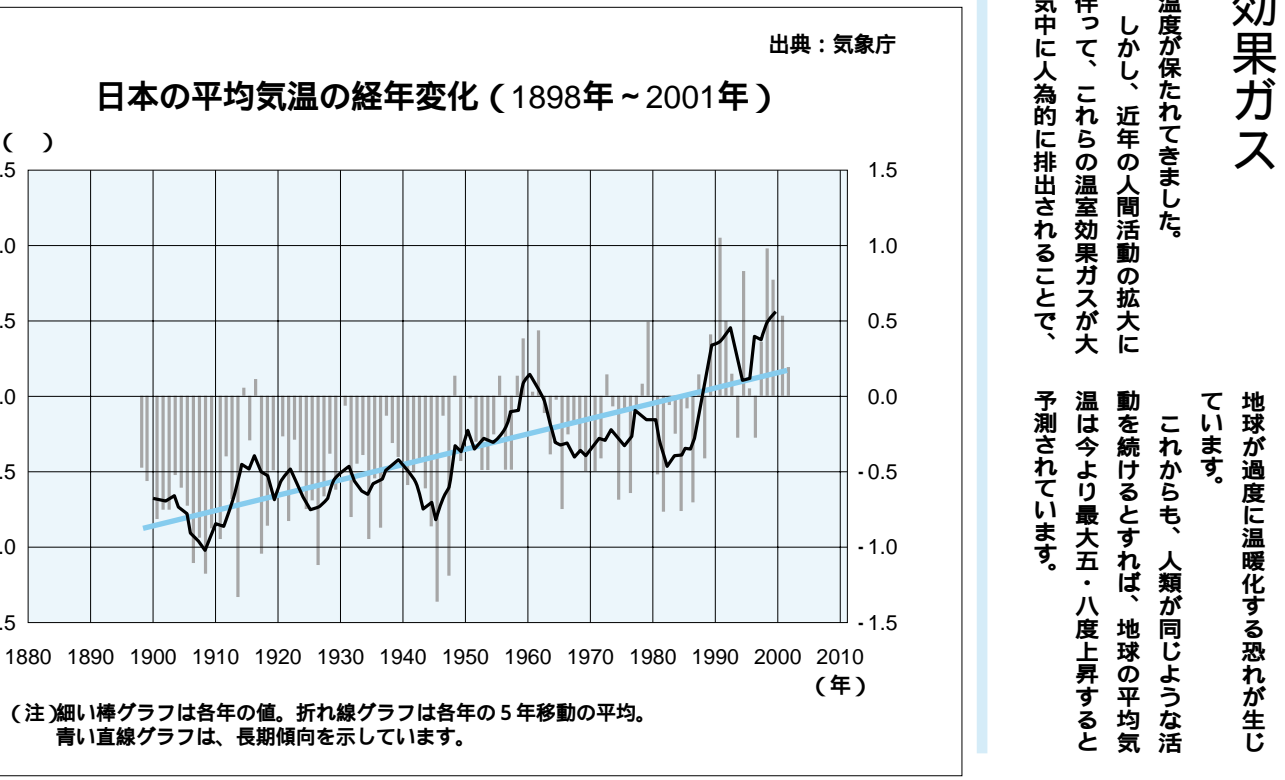
兵庫県でも、一九九〇年度に比べ一九九九年の温室効果ガス排出量は、総量で三・九パーセント増加しています。もしこのままのペースでいけば、二〇一〇年には、温室効果ガスの排出量は一九九〇年度に比べ八・三パーセント増加すると予測されています。

温暖化から、地球を守ろう

世界はいま協力して、地球の温暖化の原因になる二酸化炭素等の発生を抑える努力を始めています。市役所でも、一事業所・一消費者の立場から「芦屋市環境保全率先実行計画」を策定し、地球温暖化防止のために温室効果ガスの削減に向け取り組みを進めています。次世代へ住みよい地球を手渡していくため、温暖化の現状をみつめ、私たちに今なにができるのかをともに考え、身近なところから取り組んでいきましょう。

問い合わせ 環境管理課 ☎38-2051

地球を取り巻いている大気中には、わずかですが、二酸化炭素やメタンなどの「温室効果ガス」が存在し、人間などにとって住みよい大気温度が保たれてきました。しかし、近年の人間活動の拡大に伴って、これらの温室効果ガスが大気中に人為的に排出されることで、予測されています。



私たちにできること

温暖化を防止するためには、少しでも将来の環境のことを考え、私たちのライフスタイルを変え、私たちが、家庭から出る二酸化炭素を減らすことが、温暖化防止の第一歩になるといえます。できるだけ不要なものを買わず、大事に物を使うなど、ゴミを出さず再利用やリサイクルを心がけることはたいへん重要なことです。また、省エネルギーに取り組むことや自動車の使用を控え、自転車や公共交通機関に切り替える努力も必要です。

地球温暖化防止への取り組み

気候変動枠組条約...大気中の温室効果ガス(二酸化炭素、メタン等)の増大が地球を温暖化し自然の生態系等に悪影響を及ぼす恐れがあることを背景に、大気中の温室効果ガスの濃度を安定化させることを目的として、1992年の地球環境サミット(リオ・デ・ジャネイロ)で採択された。先進締約国に対し、温室効果ガス削減のための政策の実施等の義務が課せられている。京都議定書...上記枠組条約の目的を達成するため、COP3(第3回締約国会議)で採択された議定書。先進国等に対し、温室効果ガスを1990年比で、2008年から5年間で一定数値(日本6%、米7%、EU8%)を削減することを義務づけている。わが国は、2002年6月4日に京都議定書の締結国となっている。

9ch 広報番組ガイド

第44回市民寄席 ざこば・南光・小米朝 三人会

日時 11月15日(金)午後6時30分開演(午後6時開場)

会場 ルナ・ホール

演目 るくる首/桂 ひろば 親子酒/桂 宗助 ねずみ穴/桂 南光 青菜/桂 小米朝 お玉牛/桂 ざこば

料金 前売2,500円 当日3,000円(全席指定席) 前売り券売り切れの場合、当日券は発売しません。

お子さんの同伴、入場はご遠慮ください。チケット発売所 大丸芦屋店商品券売場、モンテメール大書、文化振興財団、市役所売店、市民センター内グリーン業平、チケットぴあ、ローソンチケット

問い合わせ 文化振興財団 ☎31-4962

公民館講座開講記念事業 & おしゃべり音楽会

日時 10月5日(土) 午後1時30分～3時10分

会場 ルナ・ホール

内容 時田直也ふれあいコンサート

出演 時田直也(バリトン歌手)

曲目 野に咲く花のように/花～すべての人の心に花を/菩提樹 ほか

申し込み 不要・直接会場へ

問い合わせ 公民館 ☎35-0700

水道まめ知識

点検箇所	水漏れの状況	見分け方と対処法
蛇口	軽く閉めてもポタポタと落ちる	蛇口が閉まりにくい時は、無理に閉めずにパッキンを取り替えてください
トイレ	水を流していないのに流れている	使用前に水が流れていないか調べる習慣を
壁(配管部分)	配管している壁や羽目板が常に濡れている	家の外壁を時々見まわ
地表(配管部分)	配管している付近の地面が常に濡れている	水道管が布設されている所に物を置かないようにしましょう

「パイロット」が回って、水が出ています。

Q わからないところで水道管からの水漏れがないかチェックする方法はありますか?

A すべての蛇口を開めて、水が出ていない状態で水道メーターの「パイロット」を確認してください。もし「パイロット」が回って、水が出ています。

問い合わせ 水道部営業課 ☎2081

教育のページ

このページの問い合わせは
美術博物館(☎38-5432)へ



トンネルを抜けるとそこは...
「いせようちえんとびはくをむすぶ」

美術博物館のココロみ

美術博物館では、教育普及活動として各種講座、体験教室、ワークショップを積極的に行っています。その中から今回は、学校と連携した活動が少しずつ実を結んできているようすをお知らせします。

ホームページもご覧ください。http://www.ashiya-web.or.jp/museum/

見て触れる体験学習

小学三年生で学習する「人びとの暮らしのうつりかわり」(社会科副読本)「わたしたちのまち(芦屋)」に合わせ、昭和三十(四十)年代に使われていた生活道具を実際に見て、触り、使い方を学び、体験学習を毎年行っています。子どもたちは、普段は展示ケースに入っている道具を直接手で触り、体験で



体験学習「すこし昔の暮らし」

過程を大切に活動

本館に隣接する伊勢幼稚園とは、年間数回にわたって連続的に造形活動を行っています。今年度の第一回目は「いせようちえんとびはくをむすぶ」。美術博物館という楽しい場所がすぐ近くにあることを知ってもらったため、両施設を隔てているフェンス越しに、直径五十センチ、長さ三百五十センチの紙筒を立て掛けます。園児はこのすべり台を通って本館の庭へあそびに来る、というものです。その二日後には、本館裏側の壁面に不要になった展示会チケットを貼り付けていきます。何枚ものチケットが風を受けてなびく様子を園児たちは「かぜのかたがみえる」と喜んでいました。



壁面にチケットを自由にはりつける「かぜはなびくかべ」

活動の中で、先生たちと常に考えているのは、結果ではなく過程を大切にするという点です。園児があそびの中で感じることを、そしてそこから自分の発想を膨らませ、さらには

きることが一番楽しいようで、各小学校から送られてくる感想文にもその様子が書かれています。

今年二月、山手小学校三年生を対象に初めて試みた、出前「アウトリーチ」授業では、学校が保管している生活道具を補うかたちで、足りない生活道具を博物館から学校に持参しました。これは、美術博物館ができる教育活動の一環であるとともに、生活資料の保存状態の現状把握にもつながりました。博物館に小学校の授業内容を補助できる資料があることを改めて確

小出櫓重回顧 展覧会開催中

大研究 吉原治良をめぐる6つの眼

観覧料 一般：300(240)円、大高生：200(160)円、中学生以下無料 ()内は、20人以上の団体料金

期間 「小出櫓重回顧」は10月6日(日)まで、「吉原治良をめぐる6つの眼」は14日(月・祝)まで

関連企画
連続レクチャー&ディスカッション(要観覧券)
日時 9月22日(日)、29日(日)いずれも午後2時~4時
会場 美術博物館講義室

<22日>
「吉原治良の1931年スタイル 海風に紡ぐ都会人の夢想」
/熊田司氏(大阪市立近代美術館建設準備室研究主幹)
「吉原治良と長谷川三郎」 /河崎晃一(本館学芸課長)

<29日>
「吉原治良の戦前期の抽象絵画 素描と蔵書が物語ること」
/平井章一氏(兵庫県立美術館学芸員)
「吉原治良と写真の視覚」
/尾崎信一郎氏(京都国立近代美術館主任研究官)

そびを発展させていく。自分たちの新しい世界を次々と生み出していきけるような内容を実践しています。この、自分たちで展開していく力は、知識として教わるだけではなかなか身に付かないものです。実際から動かして感じることで、発見する

ホールワークショップのお知らせ

毎年好評のホールワークショップは、「ものを作る喜び」から出発し、美術とかがわっていきます。もちろん今年も年齢性別一切不問。ご期待ください。

日時 10月19日、26日、11月2日、9日、16日、23日
いずれも土曜日、午後1時~4時

会場 美術博物館ホール

費用 観覧券と材料費1回100円

講師 倉科勇三(本館学芸員)

一月にも実施する予定です。また、小学校を対象に、学芸員が同行する市内の史跡見学を実施しています。全体的な歴史の流れを学習することも大事ですが、地域の歴史もそれ以上に奥深いものがあります。地域史から全体の歴史を見るのも一つの学習方法といえるでしょう。そのほか、歴史資料の説明にと



石器づくり挑戦

出会うところだともいえるでしょう。そのとき「あなたの考えていることはおかしい」と否定してしまうのではなく、「そういう考え方もあるのか」と感じられることが大切です。個人が出会う場のなかで、さまざまな感じ方や考え方を共有することができます。ワークショップに代表される本館の場づくりをこれからもご期待ください。

どまらず、小学生の体験学習として、火おこし・石器づくりも実施しています。自分たちが資料に触れ、四苦八苦しながら体験することが、一番の学習と考えているからです。単に楽しいだけで終わらず、「石がどついたらうまく割れるのか」、「何に入れて石を取ってきたのか」、「どうして火おこし道具の板に溝がいているのか」など、体験することによって、問題意識がわき出てくるという成果を得ています。

歴史散歩 41

今も残る戦前の面影 三条町

今から八十八年前、神戸市と宝塚市にまたがる千叡貯水池から、西宮、芦屋神戸の総延長三十四キロメートルにも及ぶ上水道計画(神戸水道)が動き出しました。このプロジェクトは、毎年水不足の危機に見舞われていた神戸市が中心となり計画されました。

まず、千叡貯水池、中継地点となる西宮の上ヶ原浄水場、それらをつなぐ「千叡導水路」の工事から行われました。そして、芦屋市内を通る上ヶ原浄水場から神戸市に至る「上ヶ原送水路」(通称水道筋)の工事が大正十五年(一九二五)春から進められ、延べ千五百六日を要する大工事であったといわれています。

上ヶ原送水路の鉄管(直径八十四センチ)埋設に伴って、多くの土地が買収されました。当時、精道村でも現岩園町・東山町・東芦屋町・西山町・三条町などの土地約三千八百坪が買収されました。

三条町には、その境界を示す花崗岩の石柱が残っています。石柱には「神水」と記されています。この石柱は西山町でも確認されています。また、神戸水道が埋設されている道路には、水の字を図案化した、「六剣水」のマークも見ることが出来ます。



(上)「神水」と記された神戸水道の境界石
(左)神戸水道のマーク「六剣水」

問い合わせ 美術博物館 ☎5432